

Βρυξέλλες, 15 Απριλίου 2025
(OR. en)

7753/25

DUAL USE 14
CFSP/PESC 527

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Παράρτημα της σύστασης της Επιτροπής σχετικά με τον συντονισμό των εθνικών καταλόγων ελέγχου

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες το παράρτημα της σύστασης της Επιτροπής σχετικά με τον συντονισμό των εθνικών καταλόγων ελέγχου, όπως εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου (Εξωτερικές Υποθέσεις) στις 14 Απριλίου 2025.

**Παράρτημα της σύστασης της Επιτροπής
σχετικά με τον συντονισμό των εθνικών καταλόγων ελέγχου**

ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΕΘΝΙΚΩΝ ΚΑΤΑΛΟΓΩΝ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Σύμφωνα με την προσέγγιση για τους ελέγχους των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης που ορίζεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, οι εθνικοί κατάλογοι ελέγχου θα πρέπει, κατά περίπτωση και όπου ενδείκνυται, να βασίζονται σε εθνικές εκτιμήσεις κινδύνου και σε αντικειμενικές τεχνικές παραμέτρους παρόμοιες με εκείνες των καταλόγων ελέγχου που παρέχονται από πολυμερή συστήματα ελέγχου των εξαγωγών, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών σημειώσεων, κατά περίπτωση, και διαρθρωμένες ως καταχωρίσεις που ταυτοποιούνται μεμονωμένα με αλφαριθμητικό κωδικό ελέγχου. Κατά περίπτωση και σε εθελοντική βάση, οι εθνικοί κατάλογοι ελέγχου θα πρέπει να αντιστοιχούν στο πεδίο εφαρμογής των ελέγχων που καθορίζονται στα πολυμερή συστήματα ελέγχου των εξαγωγών.

ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

2. Τα κράτη μέλη που προτίθενται να εκδώσουν εθνικό κατάλογο ελέγχου θα πρέπει, σε εθελοντική βάση, να ενημερώσουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τους εντοπισθέντες κινδύνους και τους υπό εξέταση εθνικούς ελέγχους για την αντιμετώπιση των εν λόγω κινδύνων.
3. Οι πληροφορίες αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν, αν είναι διαθέσιμα και σε εθελοντική βάση, στοιχεία όπως:
 - α) το προβλεπόμενο πεδίο εφαρμογής·
 - β) τον αντίκτυπο του υπό εξέταση εθνικού καταλόγου ελέγχου στους οικονομικούς φορείς της ΕΕ·
 - γ) άλλες σχετικές πληροφορίες για την κατάρτιση του εθνικού καταλόγου ελέγχου.
4. Τα κράτη μέλη που εντοπίζουν πανομοιότυπους ή παρόμοιους κινδύνους και έχουν την πρόθεση να ελέγχουν παρόμοια είδη θα πρέπει, σε εθελοντική βάση, να συντονίζονται κατά τον σχεδιασμό των οικείων εθνικών καταλόγων ελέγχου.
5. Τα κράτη μέλη που βρίσκονται σε διαδικασία σχεδιασμού εθνικών καταλόγων ελέγχου θα πρέπει, σε εθελοντική βάση, να ενημερώνουν τακτικά τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με την πρόοδο προς την οριστικοποίηση των εν λόγω μέτρων.
6. Τα κράτη μέλη που προτίθενται να εκδώσουν εθνικό κατάλογο ελέγχου θα πρέπει, σε εθελοντική βάση, να κοινοποιήσουν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη γραπτό σχέδιο του εθνικού καταλόγου ελέγχου πριν από την έκδοσή του.
7. Η Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλουν σχετικές παρατηρήσεις στο κράτος μέλος που σχεδιάζει να εκδώσει εθνικό κατάλογο ελέγχου.
8. Εάν ένα κράτος μέλος που πρόκειται να εκδώσει εθνικό κατάλογο ελέγχου λάβει παρατηρήσεις από άλλα κράτη μέλη ή από την Επιτροπή, θα πρέπει να λάβει υπόψη τις παρατηρήσεις αυτές, με την επιφύλαξη του δικαιώματός του να εκδώσει εθνικούς καταλόγους ελέγχου σύμφωνα με τις διαδικαστικές απαιτήσεις που ορίζονται στο εθνικό του δίκαιο.

9. Τα κράτη μέλη που συντονίζονται κατά τον σχεδιασμό των οικείων εθνικών καταλόγων ελέγχου θα πρέπει, όποτε είναι δυνατόν, λαμβάνοντας υπόψη τις διαδικαστικές απαιτήσεις που καθορίζονται στο εθνικό δίκαιο, να επιδιώκουν να εκδίδουν και να κοινοποιούν ταυτόχρονα τους καταλόγους, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού.
10. Μετά την έκδοση των εθνικών καταλόγων ελέγχου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, σε εθελοντική βάση, να ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με την αποτελεσματική εφαρμογή των ελέγχων στο πλαίσιο του εθνικού καταλόγου ελέγχου, καθώς και στο πλαίσιο κάθε μέτρου που λαμβάνεται δυνάμει του άρθρου 10 του κανονισμού.
11. Η Επιτροπή θα πρέπει να διευκολύνει την εν λόγω ανταλλαγή πληροφοριών, μεταξύ άλλων καθιστώντας διαθέσιμα ασφαλή μέσα επικοινωνίας.

ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

12. Η ανταλλαγή γραπτών πληροφοριών προς όφελος όλων των κρατών μελών και της Επιτροπής θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 6 του κανονισμού.
13. Τα κράτη μέλη θα πρέπει, σε εθελοντική βάση, να παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την πρόοδο των εθνικών καταλόγων ελέγχου τους στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή.
14. Κατόπιν αιτήματος του κράτους μέλους που σχεδιάζει να εγκρίνει εθνικό κατάλογο ελέγχου, η ομάδα εργασίας «Αγαθά διπλής χρήσης» (ή άλλο αρμόδιο προπαρασκευαστικό όργανο του Συμβουλίου) μπορεί να προτείνει να συζητηθεί συγκεκριμένο σχέδιο εθνικού καταλόγου ελέγχου. Λαμβανομένης υπόψη της φύσης των προς ανταλλαγή πληροφοριών και του μορφότυπου που επιθυμεί το κράτος μέλος που σχεδιάζει να εκδώσει εθνικό κατάλογο ελέγχου, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη μπορούν να ανταλλάσσουν πληροφορίες στο πλαίσιο της συντονιστικής ομάδας διπλής χρήσης που συγκροτείται δυνάμει του άρθρου 24 του κανονισμού ή σε άλλη κατάλληλη σύνθεση.
15. Η προαναφερθείσα συντονιστική ομάδα διπλής χρήσης και ενδεχομένως άλλες συνθέσεις λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εμπιστευτικότητα των συζητήσεων και των πληροφοριών που ανταλλάσσονται.